



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Skater 90 II**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne Skater 90 II</b>	<b>2L</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Wine Skaters Twann</b>	<b>2L</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14	C	KOPP Matthias	217153	01:49	92	96	1					00:57	22	2	02:57	S1
96	A	ESTEVEZ Eric	207302	05:24	12		2					04:11	29	2	06:11	H
31	G	MARMY Hervé	94104	23:39	76		3					13:07	92	2	15:07	B1
	G			25:08	22	99	4					13:51	76	2	15:51	D
23		REBETEZ Gaëtan	210386	27:40	92	12	5					28:00	5	2	28:43	A
12		SCHAFFTER Numa	207266	29:20	96		6					29:00	29	2	31:00	J1
71		STUDER Nicolas	218007	36:55	5	14	7					31:04	76	2	33:04	A
92		HAAS Corentin	207274	39:44	15		8					34:31	5	2	36:31	B1
5		GERBER Quentin	218005	42:24	92	71	9					49:28	92	2	51:28	B1
22		PAULI Luca	208345	48:55	99	29	10					51:23	96	5	56:23	K3
76		FLÜCKIGER Julien	208269									59:40	96	2	60:00	D
29		PETEUT Joël	212290									59:49	15	2	60:00	B1
2		KOHLER Jonas	216123													
99		HIRT Yaël	208342													
15		DI LULLO Virgil	211326													

TIME OUT			X	X	X												
<b>TOTAL</b>			<b>10</b>														

TIME OUT			X	X	X												
<b>TOTAL</b>			<b>27 min</b>														

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>24.08.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>19:30</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>21:37</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	<b>DC54</b>		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>27</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>99000</b> <b>PONTI Gaël</b>	
Official scorer Marqueur	<b>97337</b> <b>BODER Gaylord</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>212027</b> <b>HAGNAUER Christian</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>209075</b> <b>HAIDER Tobias</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>201556</b>
	<b>CATTIN Yves</b>			

**2 Wine Skaters Twann**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
9	C	TISSOT-DAGUETTE Pascal	94098	28:43	9	87	1					00:03	87	2	02:03	H
8	A	KOPP Christian	213335	56:25	22	77	2					10:44	88	2	12:44	S1
61	G	REIST Thomas	212717									16:14	87	2	18:14	J1
34	G	ANTENEN Marco	99220									24:21	87	2	25:08	E
41		ANDREY Silvan	97115									26:59	29	2	27:40	G1
29		PERRINJAQUET Michel	202686									30:33	72	2	32:33	E
87		KREBS Matthias	204118									31:04	88	2	33:04	A
22		SCHMUTZ Mischa	215248									43:29	8	2	45:29	G1
77		RITTER René	201341									45:24	87	2	47:24	I
14		SCHERRER Marc	210367									47:58	41	2	48:55	B1
72		BICHSEL Yanic	209490									51:48	88	2	53:48	E
88		HÄNI Manuel	203440									53:48	88	2	55:48	I

TIME OUT			X	X	X												
<b>TOTAL</b>			<b>2</b>														

TIME OUT			X	X	X												
<b>TOTAL</b>			<b>26 min</b>														

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>2</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>6</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Skater 90 II</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>BOUDUBAN Nicolas</b>

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>218749</b>
	<b>BOUDUBAN Nicolas</b>			

TIME OUT			X	X	X												
<b>TOTAL</b>			<b>2</b>														

TIME OUT			X	X	X												
<b>TOTAL</b>			<b>26 min</b>														